



Qiqailruq 29, 2023

Taapkununga: Nunavunmi Tamaat Tuniqhainirmut Titiraqhimagut

*Tuyuqtauyuq qaritauyakkut*

## **UUMUNGA: Tuhaqtidjutit Nunallaani Katimapkaiyut Kangiqhipkarlugin Pivallianirmun Atugakhat Aktuutauvaktut Uqaqtainnik Maliktakhait**

Halu Ilauyt:

Nunavunmi Avatiqiyit Katimayiit (NIRB-kut Katimayiit) qanikkut ihuaqhaimayut katiniaqtut katimalutik nunagiyarni akkungangni **Qitiqqautijuq 19-27, 2023**. NIRB aadlanguqtait ublukhailt nunallaani uqaqtigingnirmut katimapkaivikhatik pidjutigiplugu ihuaqhaininnganut katimapkaivikhaqtik ayuqhautitik. Takulugu ihuaqhaqtahimayuq katimapkaivikhaqtik ataani. NIRB-kut havaktingit uqautiginaqtait ihumagijaujut imala tunilugit kiudjutikhainik qanuqtut ihumagiyamingnik ikayuutikhanik iniqtirami Katimayiit Atupagait Aktuutauvaktut Uqaqtainnik Maliktakhait. Atuqpagait Aktuutauvaktut Uqaqtainnik Maliktakhait tunihiniaqtut naunaitkutikharnik maliktakhainut kivgaqtuqtunun upalungaiyalirumik Aktuutauvaktut Uqaqtainnik pitquyauhimayut atuqtilugu NIRB-kut ihivriurutait havaakhanik uuktuutait.

Qakugu hapkununga katinadjutikhainun ilaliutihimayut ataani. Nivingarlugu una titiraq takuyakhanik inungnun nayugaanun ikayuutikhaq tuhaqtitlugit nunaqaqqtut.

Nunangani	Katimavikhat	Ublua
Kugluktuk	Nunangani Katimaviat	Qitiqqautijuq 19, 2023
Uqhuqtuuq	Nunangani Katimaviat	Qitiqqautijuq 20, 2023
Qikiqtarjuaq	Nunangani Katimaviat	Qitiqqautijuq 24, 2023
Kangiqtugaapik	Quluaq School	Qitiqqautijuq 25, 2023
Qamanittuaq	Nunamiat Lodge Conference Room	Qitiqqautijuq 26, 2023
Arviat	Nunangani Katimaviat	Qitiqqautijuq 27, 2023

Hapkuat nunallaani katiniaqtut ihuaqtauniaqtut ikayuqtauyuqlu NIRB-kut havaktiit imaatu:

- Unnugaikpan uqaqtigiikpangniaqtut aulantirlutik 7:00 p.m. unnuqpat talvuuna:

- Tunihiluni naunaiyautinik havauhikhanik havaklugit Atuqpagait Aktuutauvaktut Uqaqtainik Maliktakhait;
- Tunihilutik naunaitkutikharnik ihumagiyaayunun iluani Maliktakhainik imaalu
- Tunilugit nunamingni ilauyut pivikhanik apiqhilitik apiqqutikhamingnik imaalu tunihilutik kiudjutikhamingnik tuhaqlugit tuklianik iniqhimaittunik Aktuutauvaktut Uqaqtainnik Maliktakhait.

Ilaliutihimayut qaritauyakkungittumik naittumik titiraqhimayuq kinguliuyunik atuqtakharnik ihumagiyaayuniklu uqaqtauvakhimayunik ihumagiyaayuniklu. Naunaiyattiaqhimayut titiqqat iluaniittut. Tamaita naunaitkutikhat pidjutiqaqtut NIRB-kut piliurninnganut Atuqpagait Aktuutauvaktut Uqaqtainik Maliktakhait piinarialik talvanga NIRB-kut qaritauyakkutaani takulugu [www.nirb.ca/rules-of-procedure](http://www.nirb.ca/rules-of-procedure). NIRB-kut piyait hapkuat pigiami iniqtirumikkukinguliqpak Aktuutauvaktut Uqaqtainnik Maliktakhait:

- Inuit upautiluni katimayunut
- Titiraqhimayunik uqaqtangit
- Qanuqtut ihumagiyaamingnik tuhaqtgauayut tamainnut NIRB-kut havauhiit
- Qanganuaq aalanguqtirniit NIRB-kut havaktainut
- Hanaqidjutit uvalu nakuutqiatigut-atuqtauyut aalani nunani

Nunallaat tikkuaqtauhimayut katimaqatigilugit katimadjutit pidjutigilugit amigaittut tautuktuumiyaqaqtauyut tamaini Nunavunmi uvalu aalatqiit atuqhimayait hapkununga NIRB-kut havaktainut.

NIRB-kut pitquyait nunallaani timiqutigiyauayut ilauyullu inungnit ilaugiamingni hapkunani katimalirumik. Apiqutihajaruvit talvuuna pidjutiqaqtunik nunalaani naunaitkutikharnik katimadjutikharnik unaluuniit NIRB-kut havauhikhat pivalliyaaangat Atuqpagait Aktuutauvaktut Uqaqtainnik Maliktakhait, hivayarlugit atiliuqhimayut uvani (867) 983-4606 [hrasmussen@nirb.ca](mailto:hrasmussen@nirb.ca).

Pittiarnikkut,

Heather Rasmussen  
Angiyukhiq Atugakhanik Uqaudjiji  
Nunavunmi Avatilirinirmut Katimayiit

aadjiliuqhimayuq huyuq: Kimberley Young, Angajukhiq Atan'ngujaullaq, Kugluktuk  
Edward Devereau, Angayukhiq Atanguyaq, Uqhuqtuuq  
Steve England, Haamlangit Atan'nguyangit, Arviat  
Sheldon Dorey, Angayukhiq Atanguyaq, Qamanittuaq  
Geela S. Kooneeliusie, Angayukhiq Atanguyaq, Qikiqtarjuaq

Jerry Natanine, Angayukhiq Atanguyaq, Kangiqtugaapik

Ilaliutihimayut:Qaritauyakkungittumik Naittuq

Iluaniituq: Uqautikhat Uqaqtigiiingnikkut Uqautinullu Ihuaaqhainikkut ihuaaqhainirnik  
uumunga Atuqpagait IS Maliktakhait



## Ajungnautiqalluanguittuq Naatumik Titiraqhimajuq

Katimayit Naunaitkutait Tuukikhaitit Naunaitkutainik Havauhinik Malikgakhainik. Pilugit ikayutauyukhunik tukihigiarutinik uuktuuktuk havauhinit uupalungaiyuktunik Ilingnutikgutait Nunaitkutak, aah ammigaitunik titikgakhimayunik naunaiyukhugit pangnutainik, aulaktikgutikhunik, havakhikpaliayukhunik havagiyaufakpaktunik havakhautit havakuivuktunik Nunavumi Avatiliyiin Katimayin (NIRB) Havukhifajkpaktunik. Havakhautit-nalikmut malikgakhainik uupalungaikhimayukhunik nakukgutikhunik.

Talvani aipakhainik havauhinit aulaktikgutauyukhunik iniktikgutauyuniku talvani Naunaitkutak Tuutkikhaiyt Naunaitkutanik Malikgakhainik pihimayunik:

Hulilukaarutait	Naahugiayunik Ubluinik
Nunaani nunaliningni tuutkikhaiyukhunik	Qitiqqautijuq 2023
NIRB tuhaktitivuktunik nuutanguktikhimayunik <i>Tuutkikhuktauvuktunik Titikgakhimayunik</i> Naunaitkutak Tuutkikhaiyt Naunaitkutak Mlikgakhainik uukalukgumagumik	Imaruqtirvia 2023 <i>Nalukhakhutik Iniktiktauyukhunik</i>
NIRB tuhaktitivuktunik Inikgutinik Naunaitkutak Tuutkikhaiyt Naunaitkutak Mlikgakhainik	Tattiarnaqtuq 2023 <i>Nalukhakhutik Iniktiktauyukhunik</i>

Nalunaitkutaq: Tamukpianginik ubluunik nuutiktautaktunik havakhiklutik Katimayit havagivuktait ilidjuhinik

## ***Talvani Ungmaktikgutainik Uukakgiayayukhunik talvuna Havakuivuktunik***

Aamigaitunik havauhinik pihimayunik ilitukgiayuvuktunik tallvani havukhifakpaktunik uvani Ubluirvia 6, 2018 ukaklugu apikutit uuktutit atiliukvit naunaitkutak tahapkununga *Titikgakhimayunik* Naunaitkutak Tuutkikhaiyt Naunaitkutak Malikgakhainik, pilgumikhimayunik NIRB uupalungaiyukpaktunik huli, talvunalu talvunakukpaktunik adjikivyuktunik havauhinik alauyunit nunaani. Tapkuat NIRB naahugiayunik havakuivuktunik malikhugit havauhinik ungmaktikgutainik, ilauhimayuniklunin nalikmut ilaungumik apikuutauvuktunik panaarinit:

<b>Ukkautiggiyainik</b>	<b>Qanurittut</b>
Inuit Qaujimajatuqangit Inugiaknikmi Havakatigiknikmut	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Inuit talvanikmiutanik nunalangi inuktagikpaktunik ihaagiahutigiyauvuktuut katimakutauvuktuukhunik havakpaktunik katimupkaivuktunit havauhinit havaktut havakhautikhunik aulaktikgutaitlu.</li> <li>▪ Inuit Qaujimajatuqangit tuhaktitivuktuukhunik havagilugit tuuhaktilugit havavit kanuktun ilidjuhinit havauhinik ilinguktikgutainik tuutkikhuktauuyukhunik.</li> <li>▪ Tamna Uuktuuktuk havagivuktukhainik havauhinik malikpagainik tamukpianginik havutiakpaktukhunik Inuit pirgumiyauvuktunik itkumayunik malikgakhautit katitikgivuktukhunik,pirgumiyauyunik, havauhinik atuktauvuktukhunik Inuit Qaujimajatuqangit.</li> <li>▪ Inuit pivuliktuukhunik havaktaulutik ilaulutik havaktunik tamungnik katitikgivuktukhunik nuumiktikhimayunik taiguaknikmut naliak uukaknikmut tahapkunani Inuit Qaujimajatuqangit talvunalu pilugit alauyunik Kauhimayauvuktunik pitkuhiktukpaktunik atuktauvuktunik.</li> <li>▪ Tamna Uuktuuktuk havaktukhuk uupalungaiyuklugit huuk havauhinik iniktikgutauvuktunik alangavuktunik tahapkunani nunalngni havauhit.</li> </ul>
Atugakhunik	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ublumimut nuutanik tukihiigarutinik naunaitkutanik ilauyukhunik (havauhinit ilidjuhinitlu hilamiutanik nalukhungitait ihiviuktit havaktit tukihiigarutinik, hungnunikmut tukihiigarutinik, Inuit Qaujimajatuqangit, Inuit Itkiligit Kauhimayutkait, talvanilu Nunalingnilu Kauhimayauvuktunik Huli).</li> <li>▪ Tamna Uuktuuktuk havagivuktukhainik ilitukgivuktukhait uvuna/naliak naunaiyuklugit</li> </ul>

## Ukkautiggiyainik

## Qanurittut

Inukatigiknikmut-Havakatigiknikmut  
Tuutkikhaiyt  
Tuutkikhuktauvuktunik

Havakviuvuktunik (Hila Havagiblugin  
talvanilu Inukatigiknikmut-  
Havakatigiknikmut)

- nalukhukgutauvuktunik atuktauvuktunik talvanilu iniktikgutauvuktunit.
- Uuktuuktuk naahugiyauvuktunik havakpaktukhunik atuklutik uingaiknaktunik uukauhinik havauhinik uingaiknaktumik uukakgiyauyunik inungni nakuyuukhauyuguluaktuk ilikuaktunik titikgakhimayainik.
- Tamna Uuktuuktuk havakatigilugit havauhinik aulaktikgutainit ilinguktikgutait nunalngni kanuk havagilugit ikayuktauniakguluakut ilidjuhikgityukhainik (havauhinik atuklutik ilidjuhink 3-D iliktikgutait, nunauyuliukhimayut pilingnik piksaliukhimayut, naliak piksaliukhimayut talvani nunani).

- Aah tuutkikhuktauvuktunik havagiblugin inukatigiknikmut-havakatigiknikmut hilamilu havagilugit havaktungnuktunik nalukhunginamik havamingnik hila havagilugit hilamiutaniklu aniknialu.
- Tamnalu Uuktuuktuk havagivuktukhait havakatigilugit Inuit tahapkununalu ilinguktikgutait nunalngni havakhikpaktukhunik kauhimayauvuktunik ipiknutkiyauvuktunit tahapkunani Inukatigiknikmut-pitiakatigiknikmut tikuaktauvuktukhunik naunaikutauvuktunitlu.
- Aah tamutkiumalugit uuingaiktauyukhunik inuhikgingnaktumik havagivuktukhait.

- Havakviuvuktunik ilauyunik ingilgangnitanik havauhinik ublumiut havakviuvuktunik kanukgitpaktunik.
- Aah titikgakhimayunik kanukgilidjutivuktunik ublumiut aniknia hilalu naahugiyauvuktuk kakugu alungukpaliahuguyuk havakviuyuk mikharut hilaryuami alungukpaliayuk.

Ukkautiggiyainik	Qanurittut
Tuutkikgutait Tuutkikhuktauvuktunik (ilauvuktunik Kayakgiyauvuktukhunik Naunaitkutait)	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nalikmut tuulaiktukhaungitunik atadjutivuktunik havauhinik atuktitauvuktunik ubluinik nungudjutiliknik karitauyukukgutinik atukpaktunik nutanik ublumimut naunaitkutak (havauhit ilidjuhinik, havakviuvuktunik karitauyukukgutinik atukpaktunik pilutik nunguyuk atuktitauyuk ubluinik alungukpakumik havauhit ihiviuktit nalukhunganamik havauhinik havaktut).</li> <li>▪ Tamna ilinguktikgutait tuutkikhuktauvuktunik havagiyaaktukhunik titikgutiakhimayunik: <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Aulaktikgutainik ilinguktikgutainik inuhikgingnaituklu inungni ipikgivuktainik atadjutainiklu havakuivuktunik;</li> <li>○ Aulaktikgutainik ilingktikgutait imalu alungukpaliayuk ipikgiyauvuktunik atadjutainiklu pivukumik atadjutauvukumiklu ublumimut ayuukhautigiyauvuktunik atuktauvuliktunik (ublumimut havagiblugit ahikulikhutik katiktigivuktunik ilinguktikgutait);</li> <li>○ Kayagivuktukhunik naahugiyauvuktunik itkukniakhutik havauhinit ilinguktikgutikgivuktunik talvunalu huuk piumayut havaklutik havagumavuktunik;</li> <li>○ Aulaktikgutainik ammigaikpaktunik tuutkitunik uuktuuktuk havakhautit talvani ipikgiyauvuktunik atadjutauvuktunik atuktauvuktuniku ilitukgiyauvuktunik;</li> <li>○ Aulaktikgutainik havauhinik avaatingnuthavakviuyunik ilinguktikgutait;</li> <li>○ Uuktuuktuk kayakgivuktukhunik naunaitunik havutiaklutik nunani atuktunik, ilungavuktukhunik, naliak naunakmuthavauhit itkukniakhutik ilinguktikgutait; talvunalu</li> <li>○ Itkukniakhutik kimuktaugangumik halumaikpaktunik ingnituklit ilingukpaktunik</li> </ul> </li> </ul>

Ukkautiggiyainik	Qanurittut
	<p>pivuliktuukhunik naunaitkutak atiliukvit pirgumiayuuyuhunkunik aulaktikgutainik malikgaliknik.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Uuktuuktuk havauhit naahugiyauvuktunik ammigivuktukhunik tuutkikhainkmut ilinguktikgutainik ilitukgiyauvuktunik nunalingni pilukivukumik ihuuguhuktunik ihuumagivuktainik, ilauhimayunik tahapkununa ingutakpaktunik aulaktikgutait pilukivuktunik kimaiblutik ilinguktikgutivuktunik.</li> </ul>
Atadjutivuktunik ilinguktikgutainik	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Aah atadjutivuktunik tuutkaigutait naunaituk ilinguktikgutait naliak ilaoblutik alungukpaliayuk tadja inukatigiknikmut-havakatgiknikmut ublumimut ikayukatigikgungnaikpaliayut naliak hila atukhugu inuhigivuktait taimani, aulayuitunik, talvanilu havakiuyumavuktunik hulilukakviuvuktunik unguunahuakviniklu inuit talvanilu/naliak ilidjuhit ilinglaitunik nuna.</li> <li>▪ Atadjutivuktunik ilinguktikgutainik tahapkunani ipikgiyauvuktunik hilamiutanik atadjutauvuktuk inukatigiknikmut-havakatigiknikmut atadjutivuktunik havagivuktukhainik ilaulutik pitkuhik atuktauvuktuk huli, inuhikgingnaktumik, talvunalu nikit nikitat nikikhaigutinaitumik ilinguktiknaitumiklu.</li> <li>▪ Havakuivuktunik pilugit havakpaktukhait tamukpianginit malikgaliknik panaarinit (ilaulugit kavamainit, Havakviuvuktunik Inuit Katimayit, tahapkununalu aulaktikgutainik ilinguktikgutait nunalingni) tahapkuat tuhaktitauyuhunkunik katimayuhunkunik nunalingni-havavik munakhivuktunik havaktit ilihaktitivuktunik ilihaktitauyut havakpaliktukhunik havakhautinik.</li> <li>▪ Atadjutivuktunik ilinguktikgutainik pivuktunik ihuumagivuktavuut ammigaikpaktunik</li> </ul>

## Ukkautiggiyainik

## Qanurittut

halamiutanik atadjutivuktunik inikatigiknikmut-havakatigiknikmut ilinguktikgutait pidjutitaktuk ingminik naunakmut inuhik, kihimi katitikgivuktunik kayakgivuktukhunik, ilinguktikgutit ilitukginakhivuliayuut kakungukgangut.

- Uuktuuktuk havagilugit naunaitkutaliknik havauhinik tuutkikhaiyit nalikmut havagivuktainik atadjutivuktunik ilinguktikgutait.

### Akhuurninnga Hakugikninnganik

- Tuutkikhainikmut kayakgivuktukhunik aulaktikgutainik ilinguktikgutainik havauhit ipiknaktuut havauhit Tuutkikhaiyit Naunaitkutak pilugit atiliukvit naunaitkutait uupalungaikhimayukhunik inungni nunaliningni.
- Tamna Uuktuuktuk havagivuktuhait ilauyukhunik kanuktun havakuivuktunik alauyunik panaarinik havauhinik havagumavuktunik kayakgivuktukhunik ilinguktikgutinaitumiklu.
- Tamna Uuutuuktuk titikgaklugit kanukgitpagiakhainik Inuit Qaujimajatuqangit, inukatigiknikmut-pitiakutigiknikmut, talvunalu ipikgiyauvuktunik aulaktikgutainik ilinguktikgutait nunaliningni ilidjuhinit havagumavuktunik kayakgivuktukhunik.

### Munarittaaqtut Pivallianiq

- Ilaulugik inukatigiknikmut havagiayuvuktuukhuk tamnalu nikit nikitiat nikikhaigutinaitumik ilinguktiknaitumiklu piliukivuktuk kauhimayauvuktuk havagiayuvuktukhunik.
- Ihuumagiblugin aulaktikgutait nalikut havakhautikhunik havakviuyukhunik havakhaiklutik naliak ikiiklilutik havaktit havakviup ilingukpakumik havauhit Havakhautit.

### Hilaryuami alanguktuk

- Tamna Tuutkikhaiyit Naunaitkutak havagivuktuhainik uupalungaikhimayukhunik ungmaktikgutikhunik uukakgilugit hila hilaryuami alungukpaliaiyuk.

Ukkautiggiyainik	Qanurittut
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Tamna Uuktuuktuk havagivuktukhainik tuutkikhailuni aulikitkgutainik hila hilaryuami ilinguktiklugit ipikgiyauvuktunik atadjutauvuktuniklu.</li> <li>▪ Uuktuuktuk havagilugit takupkailuni kuniaktitiluni kanuktun hila hilaryuami alungukpaliayuk uukakgiyauvuliktuk iliktikgutauvuliktuk havagiblugin pangnutikhunik Havaakhautit ilauyunik hivuagut-umiktautinagit havakvit.</li> <li>▪ Tuutkikhuktauvuktunik havagivuktukhainik tukuyaevuktukhunik taiguakgukhunik naluyauvuktunik havauhinik pilugit naunaitunik taiguakguminaktunik havauhit kanuktun nunani ilingukpaktunik tahapkunani aulaktiktauvuktunik piyukhauyunik havauhit alunguklutik kakugu talvunakuklutik havakvit hila hilaryuami alungukpaliayuk kanukgitunik/iliktikhimayunik.</li> </ul>
Ilidjuhinik Hungnayauyukhunik talvanilu Tuutkikhuktauvuktunik	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Tamna Uuktuuktuk pilgit uupalungaikhimayukhunik ublumimut nuutanik naunaitkutak nungudjutiliknik atugakhanut atuknianut tukihiigarutinik malikgakhainik pangnutauyunik nuutkaktitautaktunik kakugu havauhinit atadjutivuktunik tahapkununga Havakhautit.</li> </ul>